

BERNARD J. ALPERS, M. D.  
133 SOUTH 36<sup>TH</sup> STREET  
PHILADELPHIA

Sept. 22/30

Querido Don Pio -

No puedo decir  
Vd. que pesaroso he sentido quando  
he recibido su carta desde  
nueva Yorka. Yo he respondido  
à su primera carta inmediatamente,  
de modo que ella se puede enviar  
à Vd. desde Madrid. Era Alpers  
y yo esperabamos ~~tan~~ ansiosamente  
a ver Vd. y pasando tres o  
cuantos dias con Vd. en nueva  
Yorka, que no podamos esperar  
para el tiempo a venir. Quando  
no hemos recibido una respuesta  
a mi carta, nosotros hemos  
concluido que Vd. no  
veniria à Mexico o Vd.  
nos escribiria quando a

BERNARD J. ALPERS, M. D.

133 SOUTH 36<sup>th</sup> STREET

PHILADELPHIA

encontrar Vd. en Nueva York.  
Nosotros hemos posponido  
nuestra vacación porque  
hemos pensado quizá Vd.  
viniese. Viniesimos de una  
vez recibiésemos tal noticia.  
Si yo hubiera sabido que Vd.  
estaría allí, Vd. conoce que  
me habría quedado.

Nosotros hemos dejado para  
vacación el primero de Septiembre  
y devolvimos el talero. Y  
después ha venido su carta!  
Pensar que Vd. está tan  
cerca de nos y yo no he  
visto ni Maestros! Si  
Vd. puede imaginar el  
felicidad yo hubiera tenido

BERNARD J. ALPERS, M. D.

133 SOUTH 36<sup>th</sup> STREET

PHILADELPHIA

ver Vd. de nuevo, mi bueno  
amigo, conocerá alguna cosa  
de la pena yo he sentido en  
perdiendo Vd!

Conozco que Vd. habebas  
un viaje bueno à Mexico, pero  
también yo conozco que los  
otros quein eran en contacto  
con Vd. han derivado mucho  
conocimiento y felicidad. He  
leido su publicación reciente  
sobre la micología en la Revue  
neurologique. Hagame el favor  
enviarme una copia, y también  
copias de los otros publicaciones  
desde su laboratorio. Querría  
ver el trabajo que yo he  
empezado allí.  
mi trabajo aquí va



BERNARD J. ALPERS, M. D.

133 SOUTH 36TH STREET

PHILADELPHIA

como usual. Soy mucho  
ocupado en tumores de cerebro  
y he sido capaz hacer algo  
de estudios interesantes.  
gracias a su instrucción.

Nosotros pensamos de Vd.  
mucho y esperamos a ver Vd.  
en otro vez. Fué que, lastima  
que este tiempo no habiamos  
tenido este grande felicidad.

Enviamos todo bueno  
deco a Vd. y tambien nuestro  
grand afecto

Sus amigos

Bernardo

y Lillian Alpers

Querido Don Pio - mis apolojias usuals  
para el horrible Español.